

**Překlad UA – tabulky UA do závorky a souvislý text pouze v UA**

Назва школи, шкільного закладу:

Адреса школи: \_\_\_\_\_

**ЗГОДА НА ОБРОБКУ ПЕРСОНАЛЬНИХ ДАНИХ ДИТИНИ, УЧНЯ**

Jméno, příjmení dítěte, žáka/ Ім'я, прізвище дитини, учня	
Datum narození dítěte, žáka/ Дата народження дитини, учня	

Як законний представник, я **даю** згоду вищезгаданій шкільній організації (далі – «**школа**») на збір, обробку та запис персональних і конфіденційних даних, перерахованих нижче, відповідно до Європейського регламенту GDPR та Закону №. 110/2019 Зб. зак. «Про обробку персональних даних».

	Osobní údaj/Персональні дані	Účel zpracování/Meta обробки	Nehodící se škrtněte/ Викресліть те, що не підходить
<b>A</b>	Portrétní fotografie žáka (podobizna)/ Портрет учня (фотографія)	Webové stránky školy, webové stránky tříd, nástěnky ve škole, školní publikace a ročenky, umístění portrétní fotografie do elektronického systému školy (elektronická matrika)/ Шкільні веб-сайти, веб-сайти класів, шкільні дошки оголошень, шкільні видання та щорічники, розміщення портретної фотографії в електронній системі школи (електронний реєстр)	ANO / NE TAK / NI
<b>B</b>	Jméno, příjmení, třída, datum narození, bydliště/ Ім'я, прізвище, клас, дата народження, місце проживання	Poskytnutí těchto údajů ubytovacím zařízením v souvislosti s organizací výjezdních aktivit školy, např. škol v přírodě, lyžařských výcviků, adaptačních pobytů, školních výletů, mediálních kurzů, exkurzí, pro účely pojištění v rámci výše uvedených aktivit / Надання цієї інформації закладом розміщення у зв'язку з організацією шкільних заходів, наприклад, шкіл на свіжому повітрі, лижних тренінгів, адаптаційного перебування, шкільних екскурсій, медіакурсів, екскурсій, з метою страхування в рамках вищезазначених видів діяльності	ANO / NE TAK / NI
<b>C</b>	Jméno, příjmení, datum narození nebo rok narození, třída/ Ім'я, прізвище, дата народження або рік народження, клас	přihlášení do soutěží pořádaných jiným subjektem než školou / реєстрація на змагання, організовані іншою особою, ніж школа	ANO / NE TAK / NI
<b>D</b>	Jméno, příjmení, e-mail zákonného zástupce/ Ім'я, прізвище, електронна пошта законного представника	Zasílání informací o dostupných aktivitách školy (např. besedy, prezentační aktivity, otevřené hodiny pro zákonné zástupce) / Надсилання інформації про доступні шкільні заходи (наприклад, обговорення, презентаційні заходи, години відкритого доступу для законних представників)	ANO / NE TAK / NI
<b>E</b>	Sociální síť (facebook, youtube apod.)/ Соціальні мережі (facebook, youtube тощо)	Zpracování podoby dítěte pořizováním a zveřejňováním údajů, fotografií, videozáznamů na sociálních sítích apod. / Обробка зовнішності дитини шляхом отримання та публікації даних, фотографій, відео в соціальних мережах тощо.	ANO / NE TAK / NI
<b>F</b>	Jméno, příjmení, E-mailová adresa žáka, telefonní číslo/ Ім'я, прізвище, електронна адреса учня, номер телефону	Zřízení a užití e-mailové adresy pro účely distanční výuky a např. pro dvoufázové ověření identity uživatele (V případě neudělení souhlasu bude vytvořena žákovi e-mailová adresa s číselným kódem nahrazujícím jeho osobní údaje) / Встановлення та використання адреси електронної пошти з метою дистанційного навчання та, наприклад, для двоетапної перевірки особистості користувача (Якщо згода не буде надана, для студента буде створена адреса електронної пошти з цифровим кодом, який замінить його / її персональні дані)	ANO / NE TAK / NI

Щоб уникнути сумнівів, згода не потрібна на обробку персональних даних у контексті короткої супровідної інформації в пресі або на шкільному веб-сайті для пропаганди гарної поведінки та підвищення обізнаності про відповідну соціальну, поведінкову та міжособистісну поведінку в школі та позакласній роботі, включаючи основні ідентифікаційні дані учнів у

діапазоні імені, прізвища, класу. Такі описи можуть супроводжуватися фотографією без згоди, але завжди в розумному обсязі та з урахуванням законних інтересів дитини. Подібними ситуаціями можуть бути презентації виробів та малюнки учнів з їх назвами. Вищезазначена інформація завжди має бути сформульована гідно, а персональні дані повинні бути надані в розумному обсязі, враховуючи, чи не може вона водночас порушувати приватне життя інших осіб. У будь-якому випадку, що стосується вищезгаданих правил конфіденційності, школа завжди повинна звертати увагу на запити на редагування або завантаження опублікованих фотографій і оцінювати причини заявника, чому конкретні фотографії його турбують.

Я даю свою згоду під час навчання моєї дитини у вищезгаданій школі. Мене повідомили про мої права, зокрема про моє право відкликати цю згоду в будь-який час, навіть без пояснення причин, право на доступ до цих даних, право на їх виправлення, мені відомо, що надання персональних даних є добровільним, я маю право отримати відомості про те, які персональні дані були оброблені та з якою метою. Я також підтверджую, що я отримав/ла інструкцію, що якщо я виявлю або вважаю, що школа обробляє персональні дані, що суперечить захисту приватного та особистого життя суб'єкта даних або суперечить закону, зокрема якщо персональні дані неточні щодо мети їх обробки, я можу звернутися до зазначених установ за роз'ясненнями, запитати інформацію в Уповноваженого з питань захисту персональних даних (контактні дані можна знайти на сайті школи), я можу звернутися до школи з проханням виправити ситуацію, а саме - особисто в школі, звернувшись до директора школи, шкільного закладу або я можу подати скаргу до Управління захисту персональних даних ([www.uoou.cz](http://www.uoou.cz)).

М..... дата .....

Прізвище законного представника ..... підпис.....